32006R0683

L 120/1 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ* 5.5.2006

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 683/2006 НА СЪВЕТА
от 27 февруари 2006 година

за прилагане на Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Тайланд съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. относно измененията на тарифните отстъпки, предвидени в списъците на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, в хода на присъединяването им към Европейския съюз, както и за изменение и допълнение на Приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическата номенклатура и Общата митническа тарифа

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета [1] бе създадена номенклатура на стоките, по-долу наричана „Комбинирана номенклатура“, и бяха определени конвенционалните ставки на митата от Общата митническа тарифа.

(2) С Решение 2006/324/ЕО от 27 февруари 2006 г. за сключването на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Кралство Тайланд съгласно член XXIV:6 и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) 1994 г. относно измененията на тарифните отстъпки, предвидени в списъците на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република, в хода на присъединяването им към Европейския съюз [2] Съветът одобри от името на Общността посоченото споразумение с цел завършване на преговорите, инициирани съгласно член XXIV:6 от ГАТТ 1994 г.

(3) Поради това Регламент (ЕИО) № 2658/87 следва съответно да бъде изменен и допълнен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

В Регламент (ЕИО) № 2658/87 Приложение 7, озаглавено „Тарифни квоти на СТО, които следва да бъдат открити от компетентните органи на Общността“, от раздел III, част трета от Приложение I се изменя, както следва:

1. Кодове по КН 1006 10, 1006 20, 1006 40, 1604 20 50 и 1604 20 70, определени в буква а) от приложението към настоящия регламент, се добавят в посоченото приложение 7.

2. Код по КН 1006 30 се допълва с количествата, посочени в буква б) от приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила четири седмици след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 27 февруари 2006 година.

За Съвета

Председател

U. PLASSNIK

[1] ОВ L 256, 7.9.1987 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 486/2006 (ОВ L 88, 25.3.2006 г., стр. 1).

[2] ОВ L 120, 5.5.2006 г., стр. 17.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Без да се засягат правилата за тълкуване на Комбинираната номенклатура, формулировката на описанието на продуктите следва да има само индикативна стойност, като за определените в настоящото приложение тарифни отстъпки важи формулировката на валидните кодове по КН към приемането на настоящия регламент. Когато са посочени ex кодове по КН, тарифните отстъпки следва да се определят чрез прилагане на кода по КН и съответстващото описание, взети заедно.

а)

Код по КН	Описание	Други условия
Тарифен номер 1006 10	Неолющен ориз	Нова годишна тарифна квота (*erga omnes*) от 7 тона с митническа ставка за квотата от 15 %
Тарифен номер 1006 20	Олющен ориз	Нова годишна тарифна квота (*erga omnes*) от 1634 тона с митническа ставка за квотата от 15 %
Тарифен номер 1006 40	Натрошен ориз	Нова годишна тарифна квота (*erga omnes*) от 31 788 тона с митническа ставка за квотата от 0 %
Тарифен номер 1604 20 50	Приготвени храни или консерви от риби (с изкл. цели или на парчета): — от сардина, паламуд, скумрия от видовете *Scomber scombrus* и *Scomber japonicus* и риба от видовете *Orcynopsis unicolor*	Нова годишна тарифна квота от 2275 тона, от които 1410 тона се предвиждат за Тайланд; за останалото количество важи, *erga omnes*, митническа ставка за квотата от 0 %; извън квотата — митническа ставка от 25 %
Тарифен номер 1604 20 70	Приготвени храни или консерви от риба (с изкл. цели или на парчета): — от тон, скокливи риби и други риби от рода *Euthynnus*	Нова годишна тарифна квота от 2558 тона, от които 1816 тона се предвиждат за Тайланд; за останалото количество важи, *erga omnes*, митническа ставка за квотата от 0 %; извън квотата — митническа ставка от 24 %

б)

Код по КН	Описание	Други условия
Тарифен номер 100 630	Полубланширан или бланширан ориз	Увеличение на годишната тарифна квота от 25 516 тона (*erga omnes*) в настоящата квота на ЕО-15 с митническа ставка за квотата от 0 % За Тайланд се предвиждат 1200 тона, които трябва да бъдат включени в настоящата квота на ЕО-15 за полубланширан или бланширан ориз, с митническа ставка за квотата от 0 %.